

## Publications

### Publications d'AECEC

La publication suivante est disponible auprès d'Info Export (pour les commandes, voir l'encadré ci-dessous).

#### Vient de paraître

**Étude sectorielle de l'économie malaisienne : aliments importés (#11TB)**, préparée pour le compte du haut-commissariat du Canada à Kuala Lumpur, décrit les débouchés qui s'offrent aux exportateurs canadiens d'aliments de première qualité mais à des prix concurrentiels. L'étude donne aussi un aperçu du système de distribution alimentaire, des principaux supermarchés et des importateurs de Malaisie.

La publication suivante est disponible auprès de la Chambre de commerce du Canada tel qu'indiqué.

**L'exportation aux États-Unis : Un guide commercial canadien**, fournit de l'aide très pertinente aux petites et aux moyennes entreprises qui veulent avoir accès aux marchés des États-Unis. En plus d'énumérer les étapes clés à suivre pour percer avec succès sur ce marché, le guide indique les embûches à éviter et donne des informations sur les organismes et les ministères susceptibles de fournir de l'aide supplémentaire. Le guide est publié par la Chambre de commerce du Canada avec le soutien d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) ainsi que d'Industrie, Sciences et Technologie Canada (ISTC). On peut se le procurer au prix de 1 \$ l'exemplaire auprès de M. Keith Martin, directeur, Politique internationale, la Chambre de commerce du Canada, 55, rue Metcalfe, bureau 1160, Ottawa K1P 6N4. Tél. : (613) 238-4000. Télécopieur : (613) 238-7643.

## AU CALENDRIER

**Montréal — 25 avril — Colloque sur l'investissement aux Antilles.** Des cadres d'entreprises oeuvrant dans les Antilles feront un tour d'horizon des débouchés qui existent dans leur secteur. Le programme prévoit aussi des rencontres individuelles avec des représentants du gouvernement et du secteur privé, ainsi que des études de cas de sociétés qui ont réussi sur le marché antillais. Organisé par l'Association des exportateurs canadiens (AEC), AECEC, et l'Agence canadienne de développement international (ACDI). Pour de plus amples renseignements, communiquer avec M<sup>me</sup> Sandy Baillieul ou M. George Rogerson, AEC, Ottawa. Tél. : (613) 238-8888. Télécopieur : (613) 563-9218.

**Charlottetown — 26-28 avril — Atlantic Canada Fashion Workshop (ACFW).** Cet atelier d'immersion s'adresse aux gens d'affaires qui oeuvrent dans l'industrie de la mode et des accessoires de mode. Pour inscription (220 \$ y compris repas et logement), communiquer avec M<sup>me</sup> Irene Pigott. Tél. : (902) 368-8528. Télécopieur : (902) 368-7087.

**London — 28 avril-1<sup>er</sup> mai — Business Strategies for Competing in a Global Economy.** Ce colloque, qui vise à aider les cadres supérieurs d'entreprise à formuler des stratégies adaptées aux défis que représentent le libre-échange nord-américain et la concurrence mondiale, est structuré autour des études de cas pratiques. Les questions critiques seront traitées en conférence. Organisé par le National Centre for Management Research and Development, University of Western Ontario. Les frais de participation sont de 995 \$ plus TPS. Communiquer avec M. William Pursell, Administrative Director. Tél. : (519) 661-3307. Télécopieur : (519) 661-3838.

**Montréal — 30 avril — Financement à l'exportation - Parlons risques.** Atelier

organisé par la Société pour l'expansion des exportations (SEE). Communiquer avec M<sup>me</sup> Marie-Josée Allaire, SEE, Montréal. Tél. : (514) 878-1881. Télécopieur : (514) 878-9891.

**Vancouver — 2<sup>e</sup> moitié de mai — « Comment vendre du matériel non-militaire au gouvernement des États-Unis »** fait l'objet d'une mission d'une journée à Seattle, dans le cadre du programme Nouveaux exportateurs vers les États frontaliers (NEEF). Date à confirmer. Joindre M<sup>me</sup> Jacalin Crossfield, CCI, Vancouver. Tél. : (604) 666-1440. Télécopieur : (604) 666-8330.

**Vancouver — 23-26 mai — Inter-Market 91 - Congrès et foire commerciale internationaux** portant sur les relations entre les pays de l'Est et de l'Ouest. Ce congrès examinera les nouvelles relations d'affaires qui pourront surgir suite à la restructuration des économies de l'Europe de l'Est. Un forum de discussion — composé de banquiers, d'industriels et d'experts en technologie, marketing et tourisme — de renommée mondiale, échangera des idées sur divers aspects de l'import-export. La foire commerciale — un lieu de promotion de l'entreprise conjointe — exposera des produits d'exportation et de l'information touristique. Pour de plus amples renseignements, communiquer avec Inter-Market '91 Congress Ltd., Vancouver. Tél. : (604) 980-99723. Télécopieur : (604) 980-7058.

**Edmonton — 4-6 juin — Inter-Can '91 : 7th Biennial International Canadian Onshore and Offshore Petroleum Exhibition Show & Conference.** La version 1991 de cette conférence et exposition bisannuelles portera sur les nouveautés en terme des produits, des services et de la technologie dans les domaines du pétrole et du gaz. Communiquer avec M. Bruce Day, Inter-Can '91, a/s Canadian Exhibition Management Inc., Edmonton. Tél. : (403) 469-2400. Télécopieur : (403) 469-1398.

## InfoExport

Info-Export est un centre qui offre des services de conseils et de renseignements aux exportateurs canadiens. Les sociétés canadiennes qui s'intéressent à l'exportation peuvent communiquer sans frais avec Info-Export au 1-800-267-8376 (région d'Ottawa : 993-6435).

Pour obtenir les publications d'AECEC, faire parvenir par télécopieur une demande sur papier officiel de la société, au (613) 996-9709. Indiquer le code de la publication (entre parenthèses).

Retourner en cas de non livraison à  
CANADEXPORT (BPT)  
125, prom. Sussex  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0G2

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation  
Port payé Postage Paid

NBRE T-3691 BLK

OTTAWA